



MYSTIC



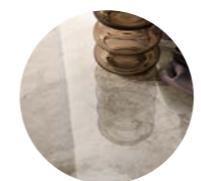
Porcelain Rectified Gres porcellanato Rettificato Feinsteinzeug Kalibriert Grès cérame Rectifié Керамогранит Ректифицированная

9mm

Surfaces

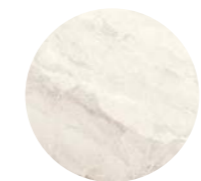


Nat
Natural



Kry
Krystal

Colours



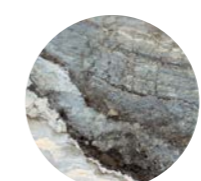
Ivory



Beige



Pearl



Ocean



Dark

Number of patterns **Sizes**

25		90x180 36"x72" Kry
40		89x89 35 1/2"x35 1/2" Kry
40		60x120 24"x48" 60x120 24"x48" Kry
110		30x60 12"x24" 30x60 12"x24" Kry
200		10x30 4"x12" Kry

Decors&Accessories

30x34,5 12"x13 1/2"
Maxi Class Kry

30x30 12"x12"
Mosaico

MYSTIC IS A COLLECTION INSPIRED BY THE ESSENCE OF MARBLE, ITS MOST ORIGINAL SHAPES THAT EVOKE THE LINES DRAWN BY NATURE.

Mystic è una collezione ispirata all'essenza del marmo, alle sue forme più originali che rievocano le linee disegnate dalla natura.
 Mystic ist eine Kollektion, die von der Essenz des Marmors in seinen ursprünglichsten Formen inspiriert ist und die von der Natur geschaffenen Linien aufgreift.
 Mystic est une collection inspirée par l'essence du marbre, à ses formes plus originales qui évoquent les lignes dessinées par la nature.
 Mystic - это коллекция, вдохновленная самой сущностью мрамора, его самыми оригинальными формами, воспроизводящими линии, начертанные самой природой.

Floor / Mystic Ocean 60120 Kry
 Lakewood Moka 20120 (LAKEWOOD Collection)
 Wall / Mystic Ocean 60120 Kry

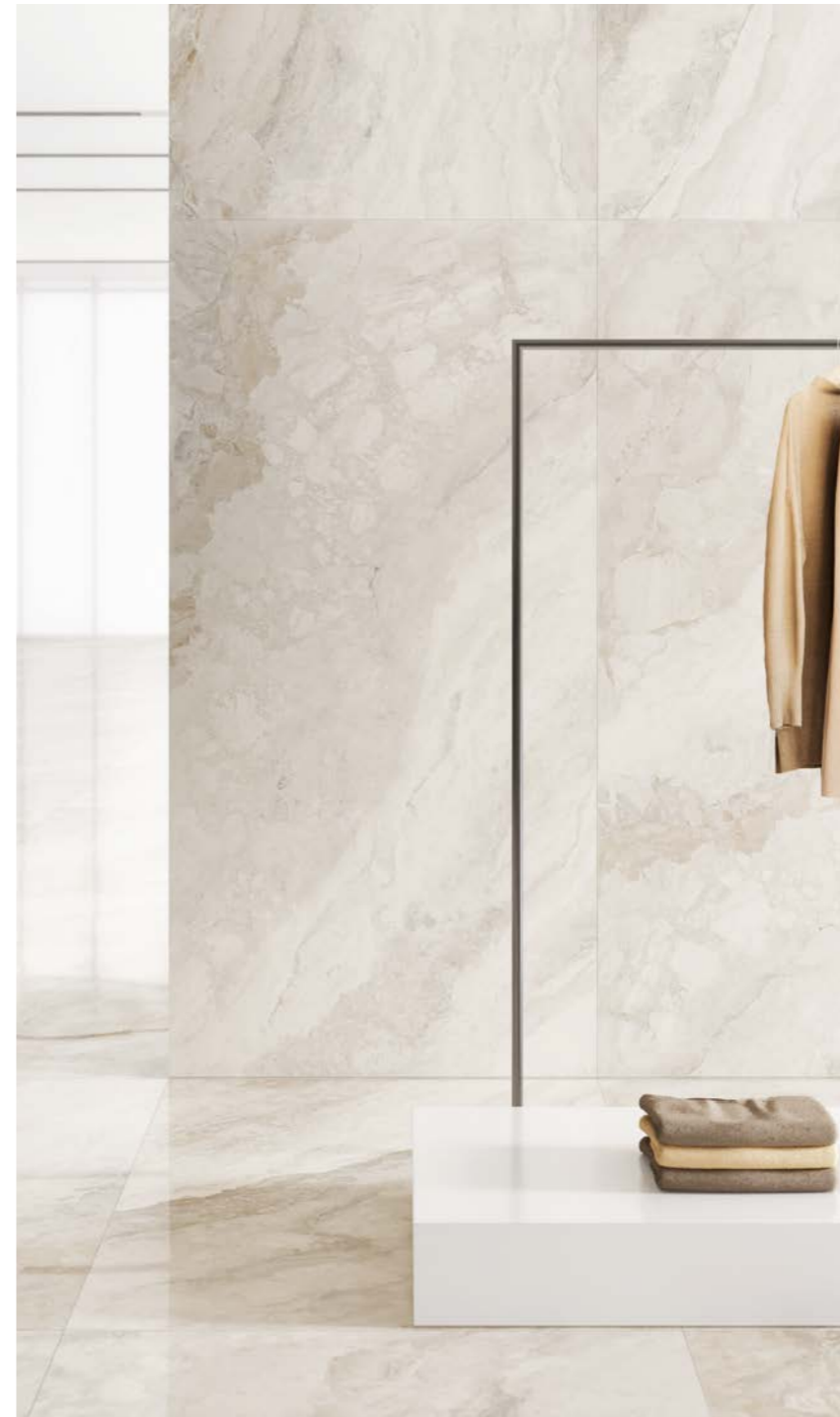


MYSTIC



Floor / Mystic Ivory 90180 Kry
Wall / Mystic Ivory 90180 Kry

Mystic Beige 60120



Mystic Pearl 90180 Kry

The Krystal polishing enhances the shine of the material creating an extraordinary depth effect of the marble veins. The perception of space multiplies and the environments are transformed, evoking splendor and exclusivity: a highly distinctive classic character.

La levigatura Krystal esalta la lucentezza del materiale creando uno straordinario effetto di profondità delle venature marmoree. La percezione dello spazio si moltiplica e gli ambienti si trasformano, evocando splendore ed esclusività: un carattere classico fortemente distintivo.

Der Krystal Schliff betont den Glanz des Materials und schafft eine ungewöhnliche Tiefe der Marmoraderungen. Die Raumwahrnehmung vervielfacht sich und die Räumlichkeiten verwandeln sich, Hochglanz und Exklusivität aus: ein klassischer, sich stark abhebender Charakter.

Le polissage Krystal met en valeur la brillance du matériel en créant un extraordinaire effet de profondeur du veinage marbré. La perception de l'espace se multiplie et les ambiances se transforment, évoquant splendeur et exclusivité: un effet classique qui fait la différence.

Шлифовка Krystal усиливает блеск материала, создавая необычайный эффект глубины прожилок мрамора. Пространство кажется увеличенным, а помещения перевоплощаются, вызывая величие и эксклюзивность: отличный сильный классический характер.

MYSTIC



Floor / Mystic Ocean 90180 Kry
Wall / Form Cement 60180 (FORM Collection)

The Mystic porcelain, with its strong elegance highlights, gives the space an unprecedented value linked to the concept of timeless luxury.



Il gres porcellanato Mystic, con i suoi forti accenti di eleganza, dona allo spazio un inedito valore legato al concetto di lusso senza tempo.

Mystik Steinfeinzeug schenkt mit seinen starken, eleganten Akzenten dem Raum einen ungewöhnlichen Wert im Sinne der Auffassung von zeitlosem Luxus.

Le grès cérame Mystic, avec ses forts accents d'élégance, donne de l'espace à une valeur jamais dite liée au concept du lux intemporel.

Керамогранит Mystic, с его сильными акцентами на элегантность, придает помещению невиданную ценность, связанную с концепцией роскоши, неподвластной времени.

Floor / Mystic Dark 90180 Kry
Wall / Mystic Dark 90180 Kry

MYSTIC Overview

Inspiration



Mystic is a collection inspired by the essence of marble, of its most original shapes that evoke the lines drawn by nature.

Mystic è una collezione ispirata all'essenza del marmo, alle sue forme più originali che rievocano le linee disegnate dalla natura.

Mystic est une collection qui s'inspire par l'essence du marbre, à ses formes les plus originelles qui évoquent les lignes dessinées par la nature.

Mystic ist eine Kollektion, die von der Essenz des Marmors in seinen ursprünglichsten Formen inspiriert ist und so die von der Natur gezeichneten Linien heraufbeschwört.

Mystic - это коллекция, вдохновленная самой сущностью мрамора, его самыми оригинальными формами, воспроизводящими линии, начертанные самой природой.



Marble and exclusivity, the colours of the earth meet the canon of beauty. Residences with great personalities, illustrious places, great fashion houses, hotels and restaurants, extraordinary boutiques.

Marmo ed esclusività, i colori della terra incontrano il canone del bello. Residenze di grande personalità, luoghi illustri, grandi maison, hotel e ristoranti, boutique straordinarie.

Marbre et exclusivité, les teintes de la terre rencontrent le standard du beau. Résidences de grande personnalité, lieux illustrés, grandes maisons, hôtels et restaurants, boutiques extraordinaires.

Marmor und Exklusivität, die Farben der Erde treffen auf den Kanon der Schönheit. Charaktervolle Villen, erlesene Orte und berühmte Häuser, Hotels und Restaurants, edle Boutiquen.

Мрамор и эксклюзивность, цвета земли соответствуют канону красоты. Жилые здания с яркой индивидуальностью, известные места, знаменитые фирмы, отели и рестораны, исключительные бутики.

Making



The extraordinary marble effect comes from a precise control of the colour shades, of the design and of the veins, obtained with ultra-high definition digital printing.

Lo straordinario effetto marmo nasce da un preciso controllo delle sfumature di colore, del disegno e delle venature, ottenuti con la stampa digitale ad altissima definizione.

L'extraordinaire effet marbre naît par une précise exigence des nuances de la couleur, du dessin et du veinage, obtenus par l'impression numérique à très haute définition.

Die außergewöhnliche Marmoroptik ist das Ergebnis einer präzisen Steuerung von Farbtönen, Mustern und Maserungen, die durch einen hochauflösenden Digitaldruck möglich ist.

Необычайный эффект мрамора достигается благодаря точному контролю цветовых оттенков, рисунка и прожилки, полученных с помощью высокоточной цифровой печати.



For each single size, these surfaces are crossed by textures of always different signs, colours and veins, to obtain up to 200 different graphics.

Per ogni singolo formato, queste superfici sono percorse da trame di segni, colori e venature sempre diverse, per ottenere fino a 200 grafiche differenti.

Pour chaque format, ces surfaces sont marquées par des trames, des teintes et veinage toujours différentes, pour obtenir jusqu'à 200 graphique et donner aux surfaces posées un extraordinaire effet de beauté.

In jedem einzelnen Format sind diese Flächen von immer wieder anderen Texturen aus Zeichen, Farben und Maserungen durchzogen, sodass bis zu 200 verschiedene Musterungen erzielt werden.

Для каждого отдельного формата эти поверхности имеют узоры из разных знаков, цветов и прожилки, что позволяет получить до 200 различных графических изображений.

Assortment



Five marble effects: three with light, shining, very bright tones. Two dark ones, with strong but balanced tones. A perfect range to meet any stylistic need.

Cinque effetti marmo: tre dai toni chiari, splendenti, luminosissimi. Due scuri, dai toni decisi ma equilibrati. Una gamma perfetta per rispondere a qualsiasi esigenza stilistica.

Cinq effet marbre: trois avec des nuances claires, brillantes, très lumineux. Deux plus foncés, avec du caractère, avec des traits fermes mais équilibrés. Une gamme parfaite pour toute exigence de style.

Fünf Marmor-Effekte: drei helle, leuchtende, lichtvolle Töne. Zwei dunkle Töne, entschieden, aber ausgewogen. Eine perfekte Produktpalette, um jeglicher stilistischen Anforderung gerecht zu werden.

Пять мраморных эффектов: три светлых тонов, сияющих и очень ярких. Два темных тона, с четкими, но гармоничными чертами. Идеальная гамма для удовлетворения любых стилистических потребностей.



Five different sizes: four rectangular sizes, to maximize the marble effect graphics, a square size 89cm side, for special projects. Flat and perfectly rectified.

Cinque diversi formati: quattro rettangolari, per valorizzare al massimo le grafiche effetto marmo, un formato quadrato lato 89cm, per progetti particolari. Planari e perfettamente rettificati.

Cinq formats: quatre rectangles, pour mettre en valeur au maximum les graphiques des effets marbre, un format carré coté 89cm, pour des chantiers spéciaux. Tous plans et parfaitement rectifiés.

Fünf verschiedene Formate: vier rechteckige, um die Musterungen des Marmoreffekts maximal zur Geltung zu bringen, ein quadratisches Format mit 89cm Seitenlänge für besondere Projekte. Ebenflächig und perfekt geschliffen.

Пять различных форматов: четыре прямоугольных для максимального подчеркивания графики с эффектом мрамора, один квадратный формат со стороной 89см для особенных проектов. Идеально ровные с превосходно rectificированными кромками.



Floors and wall coverings of both public and residential spaces thanks to the double surface finish: polished Krystal and Natural satin. Also ideal for the bathroom.

Pavimenti e rivestimenti di spazi sia pubblici sia residenziali grazie alla doppia finitura di superficie: levigata Krystal e Naturale satinata. Ideale anche per il bagno.

Revêtement de sol et de mur pour des espaces soit publics que privés grâce à la double finition de surface: polie Krystal et Naturelle satinée. Idéal pour les pièces d'eau.

Böden und Wandverkleidungen von öffentlichen Bereichen und Wohnungen dank der zwei verschiedenen Endverarbeitungen der Oberfläche: geschliffen bei Krystal und satiniert bei Naturale. Ideal auch für das Bad.

Напольные покрытия и облицовка как общественных, так и жилых помещений благодаря двойной отделке поверхности: шлифованной Krystal и сатирированной Naturale. Также идеально подходит для ванной комнаты.



It resists stains, acids, light, it's easy to clean and sanitize. The Natural surface is safe (R10) and resists abrasion (class 5).

Resiste alle macchie, agli acidi, alla luce, è facile da pulire e da igienizzare. La superficie Naturale è sicura (R10) e resiste all'abrasione (classe 5).

Résiste aux taches, aux acides, aux UVA, elle est facile à l'entretien et à garder hygiénique. La surface Naturelle est sûre (R10) et elle résiste à l'abrasion (classe 5).

Fleckensicher sowie säure- und lichtbeständig, lässt es sich leicht reinigen und desinfizieren. Die Ausführung Naturale ist sicher (R10) und widerstandsfähig gegenüber Abrieb (Abriebklasse 5).

Устойчив к пятнам, воздействию кислот, света, легко чистится и дезинфицируется. Поверхность Natural безопасна (R10) и стойка к истиранию (класс 5).

Porcelain Rectified	Gres porcellanato Rettificato	Feinsteinzeug Kalibriert	Grès cérame Rectifié	Керамогранит Ректифицированная	
Nat	RET V3	5	R10 BCRA DCOF**	9mm	EN 14411 APPENDICE G Bla GL
Kry	RET V3	4		9mm	EN 14411 APPENDICE G Bla GL

Colours Colori • Farben • Couleurs • Цветов

Ivory



Beige



Dark



Pearl



Ocean



Surfaces Superfici • Oberflächen • Surfaces • Поверхности

Nat Natural

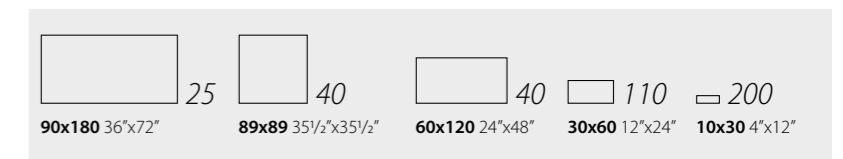


Krystal Krystal



Number of patterns

Numero di grafiche • Grafische Nummer • Nombre d'images • Количество графических оформлений



Sizes Formati • Formate • Format • Форматы

	9mm									
	90x180 36"x72"	89x89 35 1/2"x35 1/2"	60x120 24"x48"	30x60 12"x24"	10x30 4"x12"					
Surface	KRY	KRY	NAT	KRY	NAT	KRY	KRY			
Ivory	Mystic Ivory 90180 Kry CSAMYIVK18	Mystic Ivory 8989 Kry CSAMYIVK89	Mystic Ivory 60120 CSAMYIVO60	Mystic Ivory 60120 Kry CSAMYIVK60	Mystic Ivory 3060 CSAMYIVO30	Mystic Ivory 3060 Kry CSAMYIVK30	Mystic Ivory 1030 Kry CSAMYIVK10			
Beige	Mystic Beige 90180 Kry CSAMYBEK18	Mystic Beige 8989 Kry CSAMYBEK89	Mystic Beige 60120 CSAMYBEI60	Mystic Beige 60120 Kry CSAMYBEK60	Mystic Beige 3060 CSAMYBEI30	Mystic Beige 3060 Kry CSAMYBEK30	Mystic Beige 1030 Kry CSAMYBEK10			
Pearl	Mystic Pearl 90180 Kry CSAMYPEK18	Mystic Pearl 8989 Kry CSAMYPEK89	Mystic Pearl 60120 CSAMYPEA60	Mystic Pearl 60120 Kry CSAMYPEK60	Mystic Pearl 3060 CSAMYPEA30	Mystic Pearl 3060 Kry CSAMYPEK30	Mystic Pearl 1030 Kry CSAMYPEK10			
Ocean	Mystic Ocean 90180 Kry CSAMYOCK18	Mystic Ocean 8989 Kry CSAMYOCK89	Mystic Ocean 60120 CSAMYOCE60	Mystic Ocean 60120 Kry CSAMYOCK60	Mystic Ocean 3060 CSAMYOCE30	Mystic Ocean 3060 Kry CSAMYOCK30	Mystic Ocean 1030 Kry CSAMYOCK10			
Dark	Mystic Dark 90180 Kry CSAMYDAK18	Mystic Dark 8989 Kry CSAMYDAK89	Mystic Dark 60120 CSAMYDAR60	Mystic Dark 60120 Kry CSAMYDAK60	Mystic Dark 3060 CSAMYDAR30	Mystic Dark 3060 Kry CSAMYDAK30	Mystic Dark 1030 Kry CSAMYDAK10			
Pz / Box	1	2	2	2	7	7	23			
Mq / Box	1,62	1,58	1,44	1,44	1,26	1,26	0,69			
Kg / Box	31,9	31,1	28,4	28,4	24,8	24,8	13,6			
Kg / Mq	19,7	19,7	19,7	19,7	19,7	19,7	19,7			
Boxes / Pallet	28	28	32	32	40	40	66			
Mq / Pallet	45,36	44,24	46,08	46,08	50,4	50,4	45,54			
Kg / Pallet	893	871	909	909	992	992	898			

Special Trims • Pezzi Speciali • Formteile • Pièces Spéciales • Специальные Изделия

	9mm									
	Battiscopa 60 7,3x60 3"x24"	Battiscopa 89 7,3x89 3"x35 1/2"	Gradone 120** 33x120 13"x48"	Ang. Gradone 120 Sx** 33x120 13"x48"	Ang. Gradone 120 Dx** 33x120 13"x48"					
	NAT	KRY	KRY	NAT	NAT	NAT				
Battiscopa 60 Mystic Ivory	Battiscopa 60 Mystic Ivory Kry	Battiscopa 89 Mystic Ivory Kry	Grad. 120 Mystic Ivory	Ang. Grad. 120 Sx Mystic Ivory	Ang. Grad. 120 Dx Mystic Ivory					
Battiscopa 60 Mystic Beige	Battiscopa 60 Mystic Beige Kry	Battiscopa 89 Mystic Beige Kry	Grad. 120 Mystic Beige	Ang. Grad. 120 Sx Mystic Beige	Ang. Grad. 120 Dx Mystic Beige					
Battiscopa 60 Mystic Pearl	Battiscopa 60 Mystic Pearl Kry	Battiscopa 89 Mystic Pearl Kry	Grad. 120 Mystic Pearl	Ang. Grad. 120 Sx Mystic Pearl	Ang. Grad. 120 Dx Mystic Pearl					
Battiscopa 60 Mystic Ocean	Battiscopa 60 Mystic Ocean Kry	Battiscopa 89 Mystic Ocean Kry	Grad. 120 Mystic Ocean	Ang. Grad. 120 Sx Mystic Ocean	Ang. Grad. 120 Dx Mystic Ocean					
Battiscopa 60 Mystic Dark	Battiscopa 60 Mystic Dark Kry	Battiscopa 89 Mystic Dark Kry	Grad. 120 Mystic Dark	Ang. Grad. 120 Sx Mystic Dark	Ang. Grad. 120 Dx Mystic Dark					
	14	8	2	1	1					

** GRADONE See page 625 Vedi pagina 625 • Siehe Seite 625 • Voir la page 625 • См. страницу 625

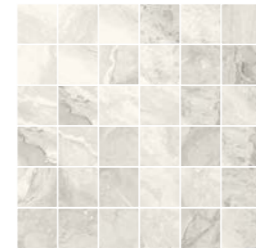
Decors&Accessories



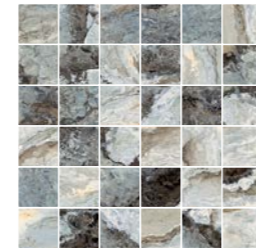
30x30 12"x12"
Mosaico Mystic Ivory*



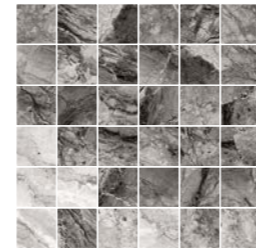
30x30 12"x12"
Mosaico Mystic Beige*



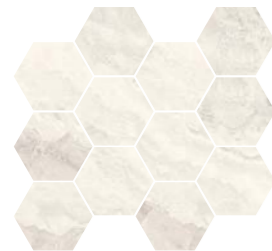
30x30 12"x12"
Mosaico Mystic Pearl*



30x30 12"x12"
Mosaico Mystic Ocean*



30x30 12"x12"
Mosaico Mystic Dark*



30x34,5 12"x13½"
Maxi Class Mystic Ivory Kry*



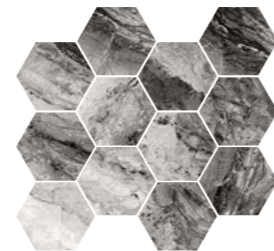
30x34,5 12"x13½"
Maxi Class Mystic Beige Kry*



30x34,5 12"x13½"
Maxi Class Mystic Pearl Kry*



30x34,5 12"x13½"
Maxi Class Mystic Ocean Kry*



30x34,5 12"x13½"
Maxi Class Mystic Dark Kry*

* On net
Montato su rete
Auf Netz
Sur trame
Собрана на сетке

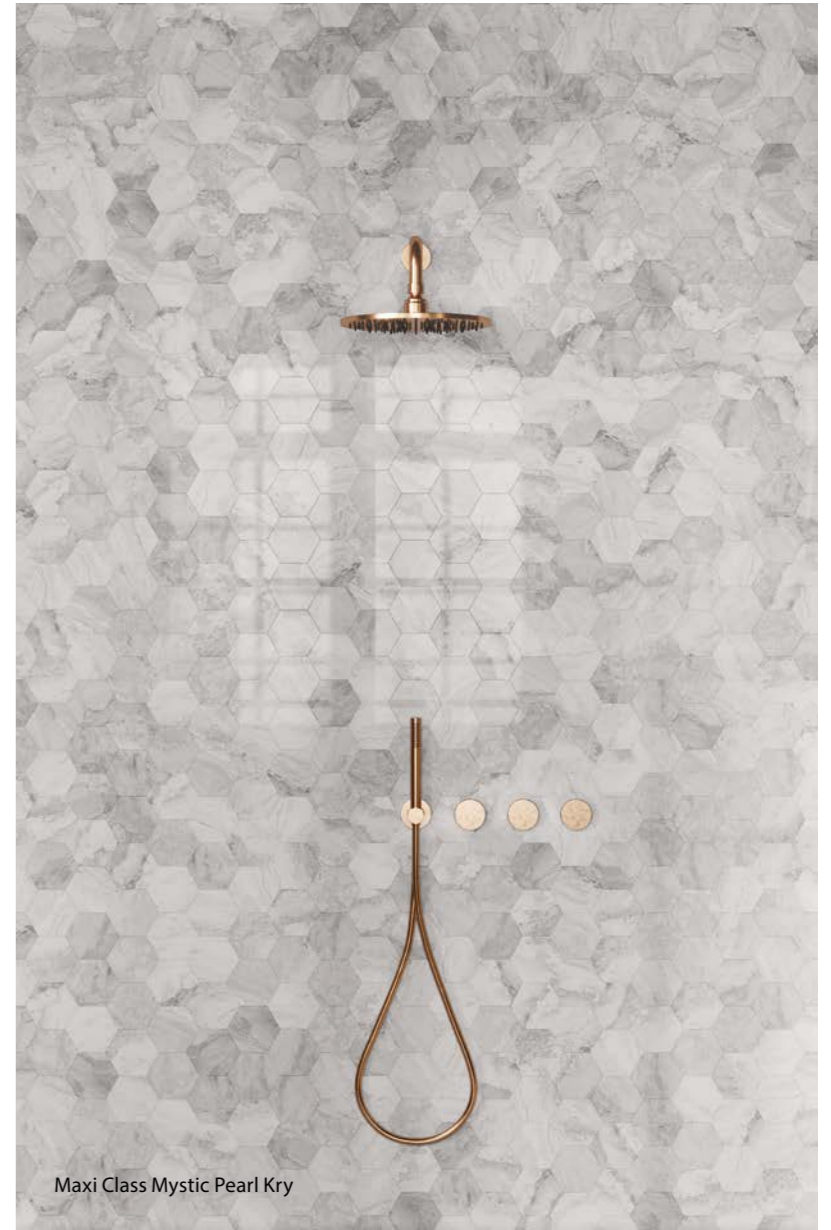
Decors&Accessories

9mm

Surface	Maxi Class Kry 30x34,5 12"x13½"	Mosaico 30x30 12"x12"
	KRY	NAT
Ivory	Maxi Class Mystic Ivory Kry CSAMCMIK34	Mosaico Mystic Ivory CSAMMYIV30
Beige	Maxi Class Mystic Beige Kry CSAMCMBK34	Mosaico Mystic Beige CSAMMYBE30
Pearl	Maxi Class Mystic Pearl Kry CSAMCMPK34	Mosaico Mystic Pearl CSAMMYPE30
Ocean	Maxi Class Mystic Ocean Kry CSAMCMOK34	Mosaico Mystic Ocean CSAMMYOC30
Dark	Maxi Class Mystic Dark Kry CSAMCMDK34	Mosaico Mystic Dark CSAMMYDA30
Pz / Box	6	6
Mq / Box	0,63	0,54
Kg / Box	12,3	10,5
Kg / Mq	19,5	19,4
Boxes / Pallet	60	60
Mq / Pallet	37,8	32,4
Kg / Pallet	738	630



Mystic Ocean 60120 Kry



Maxi Class Mystic Pearl Kry

Certifications

Certificazioni • Zertifizierungen • Certifications • Сертификаты



Mystic Ocean 60120 Kry

Anti-Slip Grading

R10

DIN EN 16165:2021
ANNEX B
(EX DIN 51130)

Coefficient of friction

B.C.R.A. test **

D.M. 236 14/06/89
Dry > 0,4 Wet > 0,4
Natural Surface - Antislip

Dynamic coefficient of friction

DCOF AcuTest* **

ANSI A326.3
WET ≥ 0,42 Natural Surface
WET ≥ 0,55 Antislip Surface

* Determination of slip resistance of pedestrian surfaces; it does not coversports surfaces and road surfaces for vehicles (skid resistance).
Determinazione della resistenza allo scivolamento delle superfici pedonabili; non si applica alle pavimentazioni sportive ed alle pavimentazioni stradali veicolabili.

** Anti-slip performance is guaranteed at the time of delivery of the product.
Le prestazioni Anti-slip vengono garantite al momento della consegna del prodotto.

Suggestion for laying

Consigli per la posa • Ratschläge für die Verlegung • Conseil pour la pose • Советы по укладке

Considering the characteristics of this series we suggest:

- 2 mm joint
- For the sizes 30x60 lined up laying or 3/4 staggered laying is suggested
- For the sizes 60x120 - 90x180 lined up laying or 4/5 staggered laying is suggested

Viste le caratteristiche della serie si consiglia:

- Fuga 2 mm
- Per i formati 30x60 si consigliano pose affiancate o a correre sfalsate di 3/4
- Per i formati 60x120 - 90x180 si consigliano pose affiancate o a correre sfalsate di 4/5

Im Hinblick auf die Eigenschaften der Serie es empfiehlt sich:

- 2 mm Fuge
- Für Formate 30x60 neben verlegt oder 3/4 versetzt
- Für Formate 60x120 - 90x180 neben verlegt oder 4/5 versetzt



Vu les caractéristiques de la série, nous conseillons:

- Joint 2 mm
- Pour les formats 30x60, il est conseillé une pose alignée ou une pose décalée au 3/4
- Pour les formats 60x120 - 90x180, il est conseillé une pose alignée ou une pose décalée au 4/5

В силу характеристик данной серии рекомендуется:

- Шов 2 мм
- Для форматов 30x60 рекомендуется укладка рядами или со смещением на 3/4
- Для форматов 60x120 - 90x180 рекомендуется укладка рядами или со смещением на 4/5

SYMBOLS

Simbologia	Symboles	Symbole	Условные обозначения
RET Rectified Rettificato Kalibriert Rectifié Ректифицированная	NR Non-Rectified Non Rettificato Nicht Kalibriert Non Rectifié Не Ректифицированный	 Frost-resistant Ingelivo Frostsicher Résistance au gel Морозостойкая	 Thickness mm Spessore mm Dike mm Épaisseur mm Толщина мм
V1 Tiles with uniform shade appearance Piastrelle a tono uniforme Fliesen mit einheitliche Tonalitäten Carreaux avec nuance uniforme Однотонная плитка	V2 Tiles with slight shade and aspect variation Piastrelle con lieve variazione di tono e disegno Fliesen mit leicht unterschiedlichen Tonalitäten und Muster Carreaux avec faible différence de nuance et structure Плитка с легким изменением тона и рисунка	V3 Tiles with moderate shade and aspect variation Piastrelle con media variazione di tono e disegno Fliesen mit gemäßigt unterschiedlichen Tonalitäten und Muster Carreaux avec modérée différence de nuance et structure Плитка со средним изменением тона и рисунка	V4 Tiles with random shade and aspect variation Piastrelle con variazione random di tono e disegno Fliesen mit zufällig unterschiedlichen Tonalitäten und Muster Carreaux avec différence aléatoire de nuance et structure Плитка со случайным изменением тона и рисунка

3 4 5	Surface abrasion group Gruppo di usura superficiale Abrieb Degré de usure superficielle Группа Истираемости Поверхности	R9 R10 R11 R12	DIN EN 16165:2021 ANNEX B (EX DIN 51130) Anti-Slip Grading Classificazione antiscivolosità Rutschhemmungsklassifizierung Classification glissement Классификация устойчивости к скольжению	A A+B A+B+C	DIN EN 16165:2021 ANNEX A (EX DIN 51097) Anti-Slip Grading Classificazione antiscivolosità Rutschhemmungsklassifizierung Classification glissement Классификация устойчивости к скольжению	PTV_≈ 36	BS EN 16165:2021 ANNEX C Anti-Slip Grading Classificazione antiscivolosità Rutschhemmungsklassifizierung Classification glissement Классификация устойчивости к скольжению
----------------------------------	--	---	---	--	---	---------------------------	---

BCRA	D.M. 236 14/06/89 Coefficient of friction Anti-Slip Grading Classificazione antiscivolosità Rutschhemmungsklassifizierung Classification glissement Классификация устойчивости к скольжению	DCOF	ANSI A326.3 Dynamic coefficient of friction Anti-Slip Grading Classificazione antiscivolosità Rutschhemmungsklassifizierung Classification glissement Классификация устойчивости к скольжению
-------------	--	-------------	--

The values for slip-resistance, static or dynamic coefficient of friction specified in the catalogue are to be considered purely indicative and not binding. Any specific requirements must be confirmed by us at the time of ordering and always before installation. Ceramica Sant'Agostino reserves the right to make changes to the products without prior notice, relieving itself of all responsibility for direct or indirect damage as a result of any changes.

I valori di resistenza allo scivolamento, coefficiente di attrito statico o dinamico, riportati sul catalogo sono da ritenersi puramente indicativi e non vincolanti. Ogni eventuale specifica necessità dovrà essere da noi confermata al momento dell'ordine e comunque sempre prima della posa. Ceramica Sant'Agostino si riserva di apportare modifiche senza preavviso ai prodotti, declinando ogni responsabilità per danni diretti o indiretti da eventuali modifiche.

Die im Katalog angegebenen Werte für Rutschfestigkeit, statischen oder dynamischen Reibungskoeffizienten sind rein indikativ und nicht verbindlich. Eventuelle Sonderwünsche müssen von uns bei der Bestellung und immer vor der Verlegung bestätigt werden. Ceramica Sant'Agostino behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an den Produkten vorzunehmen, und lehnt jede Verantwortung für direkte oder indirekte Schäden ab, die durch diese Änderungen entstehen.

Les valeurs de résistance au glissement, de coefficient de frottement statique ou dynamique, indiquées dans le catalogue doivent être considérées comme purement indicatives et non contractuelles. Tout besoin spécifique doit être confirmé par nos soins lors de la commande et, de toute manière, toujours avant la pose. Ceramica Sant'Agostino se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans aucun préavis, déclinant toute responsabilité pour les dommages directs ou indirects résultant de toute modification.

Значения сопротивления скольжению, статического или динамического коэффициента трения, указанные в каталоге, следует рассматривать как ориентировочные и не обязательные. Любая конкретная спецификация должна быть подтверждена нами во время заказа и, в любом случае, всегда перед установкой. Ceramica Sant'Agostino оставляет за собой право вносить изменения в продукцию без предварительного уведомления, снимая с себя любую ответственность за прямой или косвенный ущерб в результате любых изменений.

CLASSIFICATION OF THE FLOOR TILES FOR WEAR RESISTANCE

Classificazione delle piastrelle da pavimento per la resistenza all'usura	Eingrupplering glasierter Bodenfliesen nach dem Oberflächen verschleisswiderstand	Classement de nos carreaux de sols selon la resistance à l'usure	Классификация напольной плитки по устойчивости к истиранию.	
1 Light traffic. Floors suitable for areas subject to light foot traffic: for example bedrooms, bathrooms.	Traffico leggero. Pavimenti sottoposti a calpestio leggero come ad esempio camere da letto, sale da bagno.	Leichter Gehverker. Fußböden zu Räumen bestimmt, die leichter ausgesetzt sind, z.B. Schlaf- und Badezimmer.	Petite circulation Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement léger comme par exemple chambres à coucher et salles de bains.	Легкая нагрузка. Напольная плитка, предназначенная для помещений с небольшой интенсивностью хождения, например, спален и ванных комнат.
2 Medium traffic. Floors suitable for areas subject to normal foot traffic yet protected from abrasive agents such as sans, gravel and earth.	Traffico medio. Pavimenti destinati ad ambienti sottoposti a calpestio normale e comunque protetti da agenti abrasivi tipo sabbia, ghiaino, terriccio.	Normaler Gehverker. Fußböden zu Räumen bestimmtes à calpestio normale et de toute façon protégées contre agents abrasifs comme sable, gravier, terre.	Moyenne circulation. Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement normal et de toute façon protégées contre agents abrasifs comme sable, gravier, terre.	Средняя нагрузка. Напольная плитка, предназначенная для помещений с нормальной интенсивностью хождения и защищенных от абразивных частиц типа песка, гравия, земли.
3 Medium-heavy traffic. Floors suitable for areas subject to frequent foot traffic yet protected from abrasive agents such as sand, gravel and earth: for example dining-rooms, living-rooms, studies in private houses.	Traffico medio forte. Pavimenti destinati ad ambienti sottoposti a calpestio frequente e comunque protetti da agenti abrasivi tipo sabbia, ghiaino, terriccio, ecc... ad esempio: sale da pranzo, soggiorni, servizi, studi per abitazioni private.	Mittelstarker Gehverker. Fußböden zu vor Abrasivagenzein wie Sand, Kies oder Erde geschützten Räumen bestimmt, dennoch zu häufiger Trittbelastung ausgesetzt, z.B. Esszimmer, Wohnzimmer, Büros in Privatwohnungen.	Moyenne-forte circulation. Carreaux destinés pour pièces protégées contre agents abrasifs comme sable, gravier, terre et soumises à piétinement fréquent: par exemple salle à manger, salles de séjour, études pour maisons individuelles.	Средне-высокая нагрузка. Напольная плитка, предназначенная для помещений с высокой интенсивностью хождения, однако защищенных от абразивных частиц типа песка, гравия, земли и.т.д., например – столовых, гостиных, туалетов, кабинетов в частных домах.
4 Heavy traffic. Floors suitable for areas subject to frequent foot traffic and heavy abrasion: for example corridors, balconies, terraces, private kitchens, hotel rooms and bathrooms.	Traffico forte. Pavimenti destinati ad ambienti sottoposti a calpestio frequente e a forte abrasione, ad esempio: cucine, balconi, terrazzi, ingressi, camere d'albergo, corridoi.	Fußböden zu Räumen bestimmt, die zu häufiger Trittbelastung sowie starker Abrasion ausgesetzt sind, z.B. Gängen, Balkönen, Terrassen, private Küchen, Hotelzimmer, Toiletten.	Forte circulation. Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement fréquent et à forte abrasion: par exemple couloirs, balcons, terrasses, cuisines individuelles, chambres d'hôtel, salle de bains.	Высокая нагрузка. Напольная плитка, предназначенная для помещений, подверженных интенсивному хождению и сильному истиранию, например, кухню, балконов, террас, прихожих, гостиничных номеров, коридоров.
5 Extra-heavy traffic. Floors suitable for areas subject to frequent foot traffic and heavy abrasion: for example bars, shops, hotels, restaurants, public buildings, offices, schools, exhibition halls including all zones subject to passing. Particularly suitable for areas in direct contact with the outside.	Traffico ultra forte. Pavimenti destinati ad ambienti a calpestio frequente e a forte abrasione, ad esempio: negozi, alberghi, ristoranti, edifici pubblici, uffici, scuole, sale per esposizioni, senza esclusione di alcuna zona. Particolarmente adatti per locali direttamente a contatto con l'esterno.	Besonders Starker Gehverker. Fußböden zu Räumer bestimmt, die zu starker Trittbelastung und starker Abrasion ausgesetzt sind, z.B. Bars, Geschäften; Hotels, Restaurants, öffentliche Gebäude, Büros, Schulen und Ausstellungssälen.	Très-forte circulation. Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement fréquent et à forte abrasion: par exemple cafés, boutiques, hôtels, restaurants, lieux publics, bureaux, écoles, salles pour exposition, sans exclusion d'aucun lieu soumis à piétinement.	Сверхвысокая нагрузка. Напольная плитка, предназначенная для помещений с высокой интенсивностью хождения и сильным истиранием, например, для всех без исключения помещений баров, магазинов, ресторанов, общественных зданий, офисов, школ, выставочных залов. Она наиболее подходит для помещений с прямым выходом на улицу.

We would like to point out tht the classification of the material is compiled according to the results of tests carried out in our laboratories and from experience gained over many years in the use of our tiles.

Precisiamo che la classificazione riportata, è compilata in base ai risultati delle prove cui vengono sottoposti i prodotti nel laboratorio di ricerca interno e all'esperienza acquisita nei numerosi anni di impiego dei nostri materiali.

Wir teilen mit, dass die angegebene Klassifizierung auf jenen Testergebnissen welche unsere Einselfeuierungsprodukte in unseren eigenen Labors unterzogen werden und auf den Erfahrungen nach langjaehrigem Einsatz unserer Materialien, beruht.

Nous soulignons que la classification donnée est faite sur la base des essais effectués dans le laboratoire à l'intérieur de notre usine sur les produits en monocuisson, autant qu'en force de l'expérience acquise dans les nombreuses années d'utilisation de nos matériaux.

Уточняем, что вышеуказанная классификация составлена на основании результатов испытаний продукции, проведенных в наших исследовательских лабораториях, а также опыта многолетнего использования наших материалов.

The characteristics regarding standard UNI EN 14411 are valid for first choice products.

Compliance with the "available testing methods" of the 10545 series can be provided on request. Compliance with other standards not expressly mentioned herein can be provided on request.

Special pieces supplied with the series, excluding those used for cladding stairs, and those made from the base, do not comply with UNI EN 14411

The technical characteristics indicated in the catalogue refer to the average production values tested on natural surfaces, unless explicitly indicated.

If it is necessary to meet special dimensional requirements, it is always necessary to inquire in advance about the calibers available in stock.

Le caratteristiche relative alla norma UNI EN 14411 sono valide per prodotti di prima scelta.

La conformità ai "metodi di prova disponibili" della serie 10545 può essere fornita su richiesta. La conformità ad altre norme qui non espressamente citate può essere fornita su richiesta.

I pezzi speciali a corredo delle serie, esclusi quelli usati per rivestimento di scale e quelli ricavati dal fondo, non rispondono alla normativa UNI EN 14411

Le caratteristiche tecniche indicate a catalogo si riferiscono a valori medi della produzione testati su superfici naturali, se non esplicitamente indicati.

Qualora fosse necessario rispettare particolari esigenze dimensionali occorrerà informarsi sempre preventivamente sui calibri disponibili a magazzino.

Die Merkmale nach Norm EN 14411 gelten für Produkte erster Wahl.

Die Übereinstimmung mit den „verfügbaren Prüfmethoden“ der Reihe 10545 kann auf Anfrage mitgeteilt werden. Die Übereinstimmung mit anderen, hier nicht ausdrücklich genannten Normen kann auf Anfrage mitgeteilt werden.

Die zu dieser Serie gehörenden Spezialteile, mit Ausnahme derjenigen, die für die Verkleidung von Treppen verwendet werden, und derjenigen, die durch einen Hintergrund entstehen, entsprechen nicht der Norm UNI EN 14411.

Die im Katalog angegebenen technischen Eigenschaften beziehen sich auf durchschnittliche Produktionswerte, die auf natürlichen Oberflächen getestet wurden, sofern nicht ausdrücklich angegeben.

Wenn besondere Anforderungen an die Abmessungen gestellt werden, erkundigen Sie sich immer im Voraus, welche Kaliber am Lager vorrätig sind.

Les caractéristiques relatives à la norme UNI EN 14411 sont valables pour les produits de premier choix.

La conformité aux « méthodes d'essais disponibles » de la série 10545 peut être fournie sur demande. La conformité à d'autres normes non expressément mentionnées ici, peut être fournie sur demande.

Les pièces spéciales fournies avec les séries, à l'exception de celles utilisées pour le revêtement d'escaliers et celles obtenues par le bas, ne sont pas conformes à la norme UNI EN 14411

Les caractéristiques techniques indiquées dans le catalogue se réfèrent à des valeurs moyennes de production testées sur des surfaces naturelles, si elles ne sont pas explicitement indiquées.

S'il s'avérait nécessaire de se conformer à des exigences dimensionnelles particulières il faut toujours préalablement s'informer des calibres disponibles en stock.

Характеристики, относящиеся к стандарту UNI EN 14411, действительны для продуктов первого выбора.

Соответствие «Доступным методам испытаний» серии 10545 может быть предоставлено по запросу. Соответствие другим стандартам, прямо не упомянутым здесь, может быть обеспечено по запросу.

Специальные элементы, поставляемые в комплекте с серией, за исключением элементов для облицовки лестниц и тех, которые получены из ТМЗ, не соответствуют требованиям стандарта UNI EN 14411

Технические характеристики, указанные в каталоге, относятся к средним производственным показателям, протестированные на натуральных поверхностях, если не указано определенно.

Если требуется соблюдать особые требования к размерам, необходимо заранее запросить информацию о калибрах, имеющихся на складе.

The values for slip-resistance, static or dynamic coefficient of friction specified in the catalogue are to be considered purely indicative and not binding. Any specific requirements must be confirmed by us at the time of ordering and always before installation. Ceramica Sant'Agostino reserves the right to make changes to the products without prior notice, relieving itself of all responsibility for direct or indirect damage as a result of any changes.

I valori di resistenza allo scivolamento, coefficiente di attrito statico o dinamico, riportati sul catalogo sono da ritenersi puramente indicativi e non vincolanti. Ogni eventuale specifica necessità dovrà essere da noi confermata al momento dell'ordine e comunque sempre prima della posa. Ceramica Sant'Agostino si riserva di apportare modifiche senza preavviso ai prodotti, declinando ogni responsabilità per danni diretti o indiretti da eventuali modifiche.

Die im Katalog angegebenen Werte für Rutschfestigkeit, statischen oder dynamischen Reibungskoeffizienten sind rein indikativ und nicht verbindlich. Eventuelle Sonderwünsche müssen von uns bei der Bestellung und immer vor der Verlegung bestätigt werden. Ceramica Sant'Agostino behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an den Produkten vorzunehmen, und lehnt jede Verantwortung für direkte oder indirekte Schäden ab, die durch diese Änderungen entstehen.

Les valeurs de résistance au glissement, de coefficient de frottement statique ou dynamique, indiquées dans le catalogue doivent être considérées comme purement indicatives et non contractuelles. Tout besoin spécifique doit être confirmé par nos soins lors de la commande et, de toute manière, toujours avant la pose. Ceramica Sant'Agostino se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans aucun préavis, déclinant toute responsabilité pour les dommages directs ou indirects résultant de toute modification.

Значения сопротивления скольжению, статического или динамического коэффициента трения, указанные в каталоге, следует рассматривать как ориентировочные и не обязательные. Любая конкретная спецификация должна быть подтверждена нами во время заказа и, в любом случае, всегда перед установкой. Ceramica Sant'Agostino оставляет за собой право вносить изменения в продукцию без предварительного уведомления, снимая с себя любую ответственность за прямой или косвенный ущерб в результате любых изменений.

The information contained in this catalogue is correct to the best of our knowledge, but is not construed as legally binding. We must reserve the right to make changes every time they will be necessary, according to production needs. The governing sizes are subject to the usual variation expected in fired ceramic products. Colours shown are as close as the limitation of the printing process will allow.

Le informazioni contenute nel presente catalogo sono il più possibile esatte, ma non sono da ritenersi legalmente vincolanti. Per esigenze di produzione ci riserviamo il diritto di apportare eventuali modifiche che si rendano necessarie. Peso, colori e misure sono soggetti alle inevitabili variazioni tipiche del processo di cottura della ceramica. I colori si avvicinano quanto più possibile a quelli reali nei limiti consentiti dai processi di stampa.

Die im vorliegenden Katalog enthaltenen Angaben sind so genau wie möglich gehalten, sind aber rechtlich nicht verbindlich. Falls produktionstechnisch erforderlich, behalten wir uns vor, eventuelle Änderungen in Farbe und Format vorzunehmen. Gewicht, Farbe und Masse der Fliesen unterliegen den unvermeidlichen und typischen, während des Brennvorgangs auftretenden Veränderungen des keramische, Produktes. Die abgebildeten Farben entsprechen - innehalb der drucktechnischen Möglichkeiten - der Wirklichkeit.

Les renseignements donnés dans ce catalogue sont le plus possible exacts (sans qu'il y ait engagement légal), sans avoir effet obligatoire. Nous reservons le droit d'éventuelles modifications si nécessaires à cause d'exigences de production. Des changements de poids, nuances et dimensions sont typiques au processus de la cuisson de la céramique. Les couleurs indiquées s sont filées dans la limite consentie per les procédés d'imprimerie.

Приведенная в настоящем каталоге информация носит максимально приближенный к действительности характер, однако не является юридически обязывающей. В силу специфики производства мы сохраняем за собой право на внесение необходимых изменений. Вес, цвет и размеры плитки подлежат неизбежным изменениям в результате обжига керамической плитки. Приведенные цвета максимально приближены к действительным, в пределах возможностей печатных процессов.

For sale conditions please see the price list in force.

Per le condizioni di vendita, fare riferimento al listino prezzi in vigore.

Für die Verkaufsbedingungen beziehen Sie sich auf die geltende Preisliste.

Consultez nos CGV sur le tarif public en vigueur

Руководствоваться действующим Прайс-листом для информации об условиях продажи.